VERORDNUNG (EWG) Nr. 1120/89 DES RATES

vom 27. April 1989

zur Festsetzung von Preisen und anderen Beträgen im Obst- und Gemüsesektor für das Wirtschaftsjahr 1989/90

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 43,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals, insbesondere auf Artikel 89 Absatz 1,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 des Rates vom 18. Mai 1972 über eine gemeinsame Marktorganisation für Obst und Gemüse (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1119/89 (2), insbesondere auf Artikel 16 Absatz 1,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2511/69 des Rates vom 9. Dezember 1969 über Sondermaßnahmen zur Verbesserung der Erzeugung und Vermarktung von Zitrusfrüchten der Gemeinschaft (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3223/88 (4), insbesondere auf Artikel 7 Absatz 2,

auf Vorschlag der Kommission (5),

nach Stellungnahme des Europäischen Parlaments (6),

nach Stellungnahme des Wirtschafts- und Sozialausschusses (7),

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß Artikel 16 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 sind für die einzelnen Erzeugnisse des Anhangs II der genannten Verordnung für jedes Wirtschaftsjahr ein Grundpreis und ein Ankaufspreis festzusetzen. Die Vermarktungsjahre der betreffenden Erzeugnisse finden gemäß Artikel 1 Absatz 3 der genannten Verordnung in folgenden Zeiträumen statt:

— Blumenkohl: vom 1. Mai bis 30. April;

— Tomaten: vom 1. Januar bis 31. Dezember;

— Pfirsiche und Nektarinen (einschließlich Brugnolen): vom 1. Mai bis 31. Oktober;

— Zitronen: vom 1. Juni bis 31. Mai;

— Birnen: vom 1. Juni bis 31. Mai;

— Tafeltrauben: vom 1. Mai bis 30. April;

— Äpfel: vom 1. Juli bis 30. Juni;

— Mandarinen, Satsumas und Klementinen: vom 1. Oktober bis 15. Mai;

— Orangen: vom 1. Oktober bis 15. Juli;

— Auberginen: vom 1. Januar bis 31. Dezember;

— Aprikosen: vom 1. Mai bis 31. August.

Gemäß Artikel 16 Absatz 1 Unterabsatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 ist jedoch für die Zeiträume mit schwacher Vermarktung zu Beginn und am Ende des Wirtschaftsjahres weder ein Grund- noch ein Ankaufspreis festzusetzen.

Bei der Festsetzung der Grundpreise und der Ankaufspreise für Obst und Gemüse ist sowohl den Zielen der gemeinsamen Agrarpolitik als auch dem Beitrag Rechnung zu tragen, den die Gemeinschaft zur harmonischen Entwicklung des Welthandels leisten will. Die gemeinsame Agrarpolitik hat insbesondere zum Ziel, der landwirtschaftlichen Bevölkerung eine angemessene Lebenshaltung zu gewährleisten, die Versorgung sicherzustellen und für die Belieferung der Verbraucher zu angemessenen Preisen Sorge zu tragen.

Die Grundpreise müssen auf der Grundlage der Entwicklung des Mittels der Notierungen festgesetzt werden, die in den letzten drei Jahren auf den repräsentativsten Produktionsmärkten der Gemeinschaft für ein Erzeugnis mit genau festgelegten Handelseigenschaften wie Sorte oder Art, Güteklasse, Größenklasse und Verpackung festgestellt wurden. Die Ankaufspreise sind gemäß Artikel 16 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 im Verhältnis zum Grundpreis festzusetzen.

Die genannten Gründe sowie die Notwendigkeit, für diejenigen Erzeugnisse eine bessere Verwendung zu ermöglichen, die auf dem Markt für frische Ware nicht abgesetzt werden können, rechtfertigt bei den Orangen und Mandarinen eine Preissenkung.

Während der ersten Stufe sind das Königreich Spanien und die Portugiesische Republik befugt, im Sektor Obst und Gemüse die gemäß den bisherigen innerstaatlichen Rechtsvorschriften für die landwirtschaftliche Marktorganisation geltenden Rechtsvorschriften unter den in den Artikeln 133 bis 135 bzw. 262 bis 265 der Beitrittsakte vorgesehenen Bedingungen beizubehalten. Die mit der vorliegenden Verordnung festgesetzten Preise und Beträge gelten daher nur in der Zehnergemeinschaft.

(1) ABl. Nr. L 118 vom 20. 5. 1972, S. 1.
(2) Siehe Seite 12 dieses Amtsblatts.
(3) ABl. Nr. L 318 vom 18. 12. 1969, S. 1.
(4) ABl. Nr. L 288 vom 21. 10. 1988, S. 5.
(5) ABl. Nr. C 82 vom 3. 4. 1989, S. 52.
(6) Stellungnahme vom 13. April 1989 (noch nicht im Amtsblatt veröffentlicht).
(7) Stellungnahme vom 31. März 1989 (noch nicht im Amtsblatt veröffentlicht).

In Anwendung von Artikel 148 Absatz 1 der Beitrittsakte werden die in Spanien vom 1. Januar 1990 bis zum Ende des Wirtschaftsjahres 1989/90 anwendbaren Preise gemäß Artikel 16 der Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 festgesetzt.

Der finanzielle Ausgleich für Orangen und Mandarinen ist nach den Kriterien des Artikels 7 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 2511/69 festzusetzen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Für das Wirtschaftsjahr 1989/90 werden die Grundpreise und die Ankaufspreise für Obst und Gemüse, die jeweiligen Anwendungszeiträume und die entsprechenden Standardqualitäten gemäß Anhang I festgesetzt.

Artikel 2

Für das Wirtschaftsjahr 1989/90 wird der Betrag des finanziellen Ausgleichs für Orangen und Mandarinen gemäß Anhang II festgesetzt.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Luxemburg am 27. April 1989.

Im Namen des Rates

Der Präsident

J. BARRIONUEVO PEÑA

ANHANG I

GRUNDPREISE UND ANKAUFSPREISE

BLUMENKOHL

Zeitraum 1. Mai 1989 bis 30. April 1990

(ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
Mai	30,96	13,47
Juni	24,97	10,82
Juli	22,18	9,55
August	22,18	9,55
September	23,95	10,19
Oktober	24,84	10,56
November	29,87	12,92
Dezember	29,87	12,92
Januar	29,87	12,92
Februar	27,87	12,02
März	29,31	12,56
April	29,67	12,92

Diese Preise gelten für verpackten Blumenkohl, gestutzt, der Güteklasse I.

TOMATEN

Zeitraum 11. Juni bis 30. November 1989

(ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
Juni: (vom 11. bis 20.)	28,45	10,82
(vom 21. bis 30.)	25,91	10,06
Juli	23,38	8,68
August	20,97	7,79
September	22,24	8,29
Oktober	23,57	8,69
November	28,32	11,34

Diese Preise gelten für verpackte „runde" und „gerippte" Tomaten der Güteklasse I, Größe 47/67 mm.

AUBERGINEN

Zeitraum 1. Juli bis 31. Oktober 1989

(ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
Juli bis Oktober	17,77	7,12

Diese Preise gelten für folgende verpackte Erzeugnisse:

— längliche Auberginen, Güteklasse I, Größe über 40 mm,

— rundliche Auberginen, Güteklasse I, Größe über 70 mm.

PFIRSICHE

Zeitraum 1. Juni bis 30. September 1989

(ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
Juni	45,38	25,21
Juli bis September	42,99	24,08

Diese Preise gelten für verpackte Pfirsiche der Sorten Amsden, Cardinal, Charles Ingouf, Dixired, Jeronimo, J.H. Hale, Merril Gemfree, Michelini, Red Haven, San Lorenzo, Springcrest und Springtime, Güteklasse I, Größe 61/67 mm.

NEKTARINEN

(einschließlich Brugnolen)

Zeitraum 1. Juni bis 31. August 1989

(ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
Juni	59,17	28,40
Juli und August	54,79	26,30

Diese Preise gelten für verpackte Nektarinen der Sorten Armking, Crimsongold, Early Sun Grand, Fantasia, Independence, May Grand, Nectared, Snow Queen, Stark red gold, Güteklasse I, Größe 61/67 mm.

APRIKOSEN

Zeitraum 1. Juni bis 31. Juli 1989

(ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
Juni und Juli	41,75	23,78

Diese Preise gelten für verpackte Aprikosen der Güteklasse I, Größe über 30 mm.

ZITRONEN

Zeitraum 1. Juni 1989 bis 31. Mai 1990

(ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
Juni	43,72	25,69
Juli	44,73	26,32
August	44,30	26,19
September	39,92	24,79
Oktober	37,75	24,54
November	36,74	21,49
Dezember	36,11	21,24
Januar	37,12	21,75
Februar	35,86	21,12
März	37,25	21,75
April	38,90	22,76
Mai	39,78	23,27

Diese Preise gelten für verpackte Zitronen, Güteklasse I, Größe 53/62 mm.

BIRNEN

(ausgenommen Mostbirnen)

Zeitraum 1. Juli 1989 bis 30. April 1990

(ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
Juli	28,67	14,75
August	26,77	14,36
September	25,62	13,74
Oktober	26,64	13,74
November	27,03	13,99
Dezember	27,40	14,36
Januar bis April	27,65	14,62

Diese Preise gelten für verpackte Birnen:

— der Sorten Beurré Hardy, Bon Chrétien Williams, Conférence, Coscia (Ercolini), Crystallis (Beurré Napoléon, Blanquilla, Tsakonika), Dr. Jules Guyot (Limonera), Güteklasse I, Größe 60 mm und darüber;

— der Sorte Empéreur Alexandre (Kaiser Alexandre Bosc), Güteklasse I, Größe 70 mm und darüber.

TAFELTRAUBEN

Zeitraum 1. August bis 20. November 1989

(ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
August	36,31	23,35
September, Oktober und November (vom 1. bis 20.)	32,51	19,92

Diese Preise gelten für verpackte Tafeltrauben der Sorten Regina dei Vigneti, Soultanine, Regina (Mennavacca bianca, Rosaki, Dattier de Beyrouth), Italia, Aledo und Ohanes (Almeria), Güteklasse I.

ÄPFEL

(ausgenommen Mostäpfel)

Zeitraum 1. August 1989 bis 31. Mai 1990

(ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
August	26,51	13,51
September	26,51	13,51
Oktober	26,51	13,63
November	27,22	14,06
Dezember	29,61	15,17
Januar bis Mai	32,01	16,27

Diese Preise gelten für verpackte Äpfel:

— der Sorte Reine des reinettes und Verde Doncella, Güteklasse I, Größe 65 mm und darüber;

— der Sorten Delicious Pilafa, Golden Delicious, James Grieve, Red Delicious, graue kanadische Reinette und Starking Delicious, Güteklasse I, Größe 70 mm und darüber.

MANDARINEN

Zeitraum 16. November 1989 bis 28. Februar 1990

(ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
November (vom 16. bis 30.)	39,93	25,53
Dezember	39,55	25,02
Januar	39,05	24,26
Februar	37,39	23,75

Diese Preise gelten für verpackte Mandarinen der Güteklasse I, Größe 54/69 mm.

SATSUMAS

Zeitraum 16. Oktober 1989 bis 15. Januar 1990

(ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
Oktober (vom 16. bis 31.)	29,61	14,12
November	26,37	11,88
Dezember	28,53	12,85
Januar (vom 1. bis 15.)	27,45	12,49

Diese Preise gelten für verpackte Satsumas Unshiu (owari) der Güteklasse I, Größe 54/69 mm.

KLEMENTINEN

Zeitraum 1. Dezember 1989 bis 15. Februar 1990

(ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
Dezember	34,96	19,23
Januar	32,77	18,02
Februar (vom 1. bis 15.)	37,53	18,77

Diese Preise gelten für verpackte Klementinen (Citrus reticulata Blanco) der Güteklasse I, Größe 43/60 mm.

SÜSSORANGEN

Zeitraum 1. Dezember 1989 bis 31. Mai 1990

(ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
Dezember	37,20	23,51
Januar	33,65	21,74
Februar	34,27	22,25
März	36,18	22,50
April und Mai	36,81	22,75

Diese Preise gelten für verpackte Orangen der Sorten Moro, Navel, Navellina, Salustiana, Sanguinello und Valencia late, Güteklasse I, Größe 67/80 mm.

NB: Die in diesem Anhang angegebenen Preise umfassen nicht die Verpackungskosten der Erzeugnisse.

ANHANG II

BETRAG DES FINANZIELLEN AUSGLEICHS

Wirtschaftsjahr 1989/90

15,38 ECU je 100 kg netto für Orangen der Sorten Moro, Tarocco, Ovale Calabrese, Belladonna, Navel, Valencia late;

13,20 ECU je 100 kg netto für Orangen der Sorte Sanguinello;

8,69 ECU je 100 kg netto für Orangen der Sorten Sanguigno und Biondo comune;

12,95 ECU je 100 kg netto für Mandarinen.

NB: Der finanzielle Ausgleich wird nur für Erzeugnisse der Güteklassen Extra und I gewährt.